

Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Datum: 06.01.2020

Ort: Sitzungsraum, Rathaus Mittelbach, Hofer Straße 27, 09224 Chemnitz

Zeit: 19:00 Uhr - 20:40 Uhr

Vorsitz: Gunter Fix

Beschlussfähigkeit

Soll:	10	Ortschaftsräte	1 Ortsvorsteher
Ist:	10	Ortschaftsräte	1 Ortsvorsteher

Anwesenheit

Ortsvorsteher

Herr Gunter Fix FWG

Ortschaftsratsmitglieder

Frau Antonia Beer	FWG
Herr Heiko Christian Büttner	Heimatverein
Herr Peter Eckert	FWG
Frau Ursula Elisabeth Frischmann	CDU
Frau Heidi Kaiser	FWG
Frau Maxi Heidi Köhler	Heimatverein
Herr Frank Naumann	Heimatverein
Herr Stephan Nawroth	FWG
Frau Gundula Pawelzig	FWG
Frau Heike Schädlich	FWG

Schriftführerin

Frau Sabine Woitynek

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **OV Herr Fix** eröffnet die Sitzung des **Ortschaftsrates Mittelbach -öffentlich-** und begrüßt die **Ortschaftsratsmitglieder** und **Einwohner**.

Als **Gäste** begrüßte er **Fr. Heinrich (Stadtplanungsamt)**, **Herrn P. Patt (Landtags-abgeordneter CDU)**, **Hrn. Franke (Stadtrat AfD Fraktion)**, **Hrn. Herrmann (Stadtrat Fraktion Bündnis90 / Die Grünen)**, **Hrn. Lutz Neubert (Ortsvorsteher Grüna)** und zwei weitere **Mitglieder des Ortschaftsrates Grüna**.

Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Sitzung und die Beschlussfähigkeit mit **10** anwesenden **Ortschaftsratsmitgliedern** und dem **Ortsvorsteher** fest.

2 Feststellung der Tagesordnung

Es liegen keine Änderungen der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich - vom 02.12.2019

Zum Protokoll vom 02.12.2019 gab es keine Einwände. Das Protokoll ist somit **festgestellt**.

4 Vorlagen an den Stadtrat/Ausschuss

4.1 Vorlagen zur Anhörung nach § 67 Abs. 6 SächsGemO

4.1.1 Abwägungs- und Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung Nr. 18/12 "Aktienstraße", Mittelbach
Vorlage: B-007/2020 Einreicher: Dezernat 6/Amt 61

Beschluss B-007/2020

Der **OV** leitete die Beschlussfassung zur Ergänzungssatzung mit einer kurzen Erläuterung ein, in der er bemerkte, dass diese Maßnahme bereits zweimal dem **Ortschaftsrat** zu Vorberatungen und Abstimmungen vorgelegen hat. Diese dritte Vorlage bildet nun den Abschluss und führt zur Freigabe dieser Ergänzungssatzung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt

Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

5 Informationen des Ortsvorstehers

- Ringbuslinie:

Zum Start der neu eingerichteten **Linie 49 (Mittelbach-Grüna-Mittelbach)** sind die **Ortsvorsteher** und einige **Ortschaftsräte** aus **Grüna** und **Mittelbach**, sowie die **Stadträtinnen Frau Patt** und **Frau Kempe (CDU-Fraktion)** am 02.01.2020 mit der Linie mitgefahren.

Der **OV** bat die **Ortschaftsräte**, über ihre Eindrücke und eventuelle Nachbesserungsvorschläge zu berichten. Ebenfalls räumte der **Ortschaftsrat** dem **OV** aus **Grüna** Rederecht zu diesem Punkt ein.

Frau Pawelzig stellte fest, dass man den Fahrplan des Busses besser auf den Zugfahrplan anpassen müsste. Man hat ungefähr nur 3 Minuten, um von der **Bushalte-stelle** zum **Bahnhof** zu gelangen. Dies ist zu wenig, es müssten dort mindestens 5 Minuten oder sogar noch etwas mehr sein.

Frau Kaiser teilte mit, dass der Bus weiter in das **Oberdorf** von **Grüna (Netto und Penny)** fahren müsste, um mehr Einkaufsmöglichkeiten nutzen zu können. Dies wäre auch für die **Grünaer Einwohner** von Vorteil.

Auch dem **OV** sind Anschlussmöglichkeiten zu **Bus** und **Bahn** wichtig. So müsste man z.B. an der **Baumgarten Apotheke** eine **Haltestelle** der **Linie 49** haben, um dort gleich umsteigen zu können in den **Bus** nach **Hohenstein- Ernstthal** und auch die **Zuganbindung** nutzen zu können. Dazu müsste man diese Probleme gemeinsam (**Grüna** und **Mittelbach**) mit der **CVAG** und dem **Tiefbauamt (TBA)** ansprechen, und versuchen, zeitnah Verbesserungen zu erzielen, um die Akzeptanz der Linie zu erhöhen.

Eine Ratsanfrage mit aufgeworfenen Fragen zu dieser **Buslinie** wurde im Anschluss an die Befahrung der **Linie 49** von der **Stadträtin Fr. Almut Patt** an die Oberbürgermeisterin gestellt. Eine Antwort kann frühestens in 4 Wochen erwartet werden.

Der **OV** von **Grüna** berichtete dazu, dass man **Herrn Tschök** von der **CVAG** zur Sitzung des **Ortschaftsrates Grüna** am 13.01.2020 eingeladen habe.

Er fügte hinzu, dass erst einmal positiv zu bewerten ist, dass man nun endlich diese Buslinie habe. Er stellte auch fest, dass die **Haltestellen** schon relativ massiv gebaut worden seien, obwohl die Linie erst einmal auf Probe für drei Jahre eingerichtet sei und man nun die Gegebenheiten testen müsse, um noch eventuelle Veränderungen und Nachbesserungen zu erzielen. Man wolle also mit **Hr. Tschök** darüber reden, ob man sich nicht schon nach 6 Monaten wieder zusammensetzen kann, um die Erfahrungen mit der neuen Buslinie auszutauschen und eventuelle Änderungen einzuarbeiten. Man müsse auch die **Bürger** mobilisieren, diese Linie häufig zu nutzen und ihre Erfahrungen und Meinungen in dieses Gespräch mit einfließen lassen.

Auch **Herr Fix** bemerkte, dass man darauf achten müsse, dass nicht nach drei Jahren festgestellt werden muss, die Linie wird mangels Interesses eingestellt. Er pflichtete dem **Grünaer OV** bei, dass ein Austausch zwischen den **Ortschaftsräten** und der **CVAG** zu diesem Thema halbjährlich sinnvoll sei.

Auch bat der **OV Herr Fix** seine **Ortschaftsräte** um eine mögliche Teilnahme an der Sitzung des **Ortschaftsrates Grüna** am 13.01.2020 zu diesem Thema.

Ebenfalls stellte er fest, dass die Buslinie als Ringverkehr fungieren müsste, also in beiden **Orten** auf unterschiedlichen Routen anstatt nur hin und her. Mit dem Busticket für eine Stunde hat man die Chance dazu.

Frau Frischmann wollte noch wissen, wie lange wir noch auf die drei **Haltestellen** auf der **Mittelbacher Dorfstraße** warten müssen, die wir doch beantragt haben.

Der **OV** hat die Information erhalten, dass die drei **Haltestellen** erst im Haushalt 2021/2022 als bauliche Maßnahme eingestellt werden können. Man wird sich in den drei kommenden Jahren um eine provisorische Lösung (transportable Insel und transportables Haltestellenschild) bemühen.

- Baumaßnahmen:

1. Instandsetzung Mittelbacher Str. – Grünaer Straße:

Nachdem die **Ortsvorsteher** von **Grüna** und **Mittelbach** im letzten Treffen mit **Hrn. Gregorzyk (TBA)** Ende vergangenen Jahres jeder einen Abschnitt für seinen **Ort** benannt haben, der am dringendsten einer Instandsetzung unterzogen werden müsste, hat man die Information erhalten, dass mit Mitteln aus dem laufenden **Doppelhaushalt** die Planungen begonnen werden können und aus dem nächsten Doppelhaushalt dann die ersten notwendigen baulichen Leistungen abschnittsweise finanziert werden sollen.

Der **Ortschaftsrat** gemeinsam mit den Fraktionen des **Stadtrates** wird dies in die Diskussion zum **Doppelhaushalt 2021/2022** wieder mit aufnehmen, da die **Straße** auch **Schulweg** ist und keinen **Fußweg** besitzt und somit ein Sicherheitsproblem besteht.

2. Baumaßnahme Instandsetzung Mittelbacher Dorfstr. zwischen Grünaer Straße und Aktienstraße:

Die Ausführung der Baumaßnahme ist für Frühjahr 2020 geplant. Die **Bachquerung Zufahrt Dorfstr. 8 – 10** jedoch ist noch nicht mit enthalten. Diese wird man für den neuen **Doppelhaushalt 2021/2022** wieder mit in die Diskussion bringen.

-Bushaltestelle Hofer Str.:

Beginn der Arbeiten wird je nach Witterung ca. im März 2020 unter halbseitiger Sperrung, Ampelregelung und Geschwindigkeitsbegrenzung 30 km/h sein.

- Radweg:

Hr. Patt hat dazu noch keine neuen Informationen, nur das sich **Herr Stötzer** auch dazu noch einmal informieren will. Auch **Herr Fix** wird regelmäßig bei **Hrn. Stötzer** dazu nachfragen.

Die **Infotafel** zur alten **Bahnstrecke** steht und kann, wenn die Witterung es erlaubt montiert werden.

Das **Holzschild** vom Haltepunkt, so **Frau Köhler**, soll abgebaut und durch das neue **Emaill Schild** ersetzt werden.

Zur Erstellung eines möglichen **Unterstandes** und **Fahrradständers** wird man die konkreten Vorstellungen des **Ortschaftsrates** an **Hrn. Fröhlich** weiterleiten.

- Grundschule, Schulanbau und Schulhof:

Keine neuen Erkenntnisse zum Baugeschehen. Der **OV** wird nächste Woche erneut anfragen und versuchen **Herrn Reinhardt** in die Sitzung am 03.02.2020 einzuladen.

-Trafohaus:

Auf Grund der Witterung gibt es noch nichts Neues zu berichten.

- Bolzplatz:

Hr. Eckert berichtete, dass dem **FSV Grüna Mittelbach** alle notwendigen Angebote zum **Bolzplatzbau** vorliegen. Man wird an den Probeschachtungen kontrollieren, wie und ob das Wasser abläuft und falls nicht, was man dagegen tun kann. Es wird eine technische Lösung dafür gefunden werden. Im Frühjahr soll der Bau beginnen.

Herr Eckert wird über den Fortgang der Maßnahme berichten

- Verfügungsbudget:

Für 2019 ist das Verfügungsbudget (mit guten Ergebnissen) aufgebraucht. Man wird auch dieses Jahr an diesem Verfahren weiter teilnehmen und zielführend Objekte und Anlagen des **Ortes** in Ordnung halten und pflegen.

Es wird einen Termin geben, zu dem man sich mit der **Stadt** zusammensetzt und über das Budget sprechen wird. Es sollen dort auch im Austausch neue Gedanken mit aufgenommen werden, um eine noch bessere Zusammenarbeit zwischen den **Ortschaften** und der **Stadt** zu erreichen.

Es geht um eine eventuelle Budgeterhöhung, mit der dann auch andere Leistungen, wie z.B. **Grünpflege** bestritten werden kann. Damit soll als Pilotprojekt wieder in der **Ortschaft Röhrsdorf** begonnen werden.

Der Termin dazu soll am 06.02.2020 um 16.30 Uhr sein (noch nicht bestätigt).

Da zu diesem Zeitpunkt eine Parallelveranstaltung zum Thema

Wohnbaukonzeption stattfinden soll, zu der der **OV** ebenfalls eingeladen ist, bat er einen **Ortschaftsrat** an der Veranstaltung zum Verfügungsbudget teilzunehmen.

Herr Naumann erklärte sich dazu bereit.

- ASR:

Für Monat November war geplant, dass **Bürger** beim **Bürgerservice** ihre Meinung zu den gelben Tonnen, speziell zu deren Entsorgungsrhythmus abgeben. Über eine Auswertung und Ergebnisse daraus ist jedoch noch nichts bekannt. **Herr Herrmann** wird nachfragen, wann man mit Ergebnissen der Auswertung rechnen kann.

Auch **Herr Herrmann** betonte noch einmal, dass ein vierwöchiger Rhythmus, besonders auch in den warmen Sommermonaten nicht akzeptiert werden kann.

Ebenfalls gäbe es eine Ungleichbehandlung gegenüber anderen **Stadtgebieten**, wo die Tonnen manchmal sogar wöchentlich abgeholt würden.

- Jahresgespräch der OV mit der Oberbürgermeisterin:

Der **OV** informierte den **Ortschaftsrat** über das Protokoll zu dieser Veranstaltung. Er hatte es den **Ortschaftsräten** per Mail vorab geschickt.

In diesem Protokoll wurden die Fragen der **Ortsvorsteher** aufgenommen und die anderen Punkte des Jahresgesprächs (**Tiefbauamt**: Chemnitzer Modell, Straßensanierung und Breitbandausbau; Präsentation zum Chemnitzer Modell; **Gebäudemanagement**: Gesamtsituation **Schulhausbau**) dargelegt.

Die Beantwortung der von den **Ortsvorstehern** gestellten Fragen wird noch etwas Zeit in Anspruch nehmen.

Der **OV** wird den **Ortschaftsrat** davon in Kenntnis setzen, wenn es soweit ist.

- Stellfläche für Verkaufswagen (mobile Einzelhändler):

Frau Köhler berichtete, dass keiner der angefragten **mobilen Einzelhändler** Interesse zeigt, einen seiner Wagen in **Mittelbach** aufzustellen.

Der **OV** bemerkte dazu, dass man **Hrn. Schürer** von der **Stadt** das Ergebnis mitteilen werde und dass es zeigt, wie wichtig die **Buslinie Grüna/Mittelbach** ist.

- Einladungen für die nächsten Sitzungen:

- Man wird nach etwa einem Vierteljahr, ca. im Mai 2020 versuchen, den **Ansprechpartner** der **CVAG** für die Buslinie 49 einzuladen, um mit ihm über mögliche Probleme und eventuelle Anregungen zu reden.

- Ebenfalls sollte man versuchen **Hrn. Behrendt** vom **ASR** zu den Themen: Glascontainer; Tonnen am Entsorgungstag an der **Pflockenstraße**; Straßenreinigung; Gullyreinigung; Straßenreinigung entlang landwirtschaftlicher Flächen; Abholturnus gelbe Tone (14-tägig); Abholzyklus aller Tonnen (dass nicht mehrere Tonnen zum gleichen Tag abgeholt werden und **Fußwege** verstellt werden); Aufstellmöglichkeiten für Elektronikschrottbehälter und **ASR-Abfall-App** in eine der nächsten Sitzungen einzuladen.

Am 12.03.2020 gibt es auch wieder eine Sitzung **AG-Straßenreinigung**, von der der **OV** in der April Sitzung berichten wird.

- Der **Bürgerpolizist Herr Werning** hat ebenfalls Interesse bekundet, in einer unserer nächsten Sitzungen über seine Arbeit zu berichten, Fragen der **Ortschaftsräte** zu beantworten und den neuen **Revierleiter** von **Chemnitz West** vorzustellen. Man wird ihn ebenfalls in eine der nächsten Sitzungen einladen.

- Von den **Ortschaftsräten** kam der Vorschlag, **Frau Pemsel** und **Hrn. Reinhardt** für die Februar- oder März Sitzung in den **Ortschaftsrat** einzuladen und auch von den **Gästen** des **Ortschaftsrates Grüna** kam der Vorschlag **Hrn. Schulze (Kämmerer der Stadt Chemnitz)** einzuladen. Sie hätten damit schon gute Erfahrung gemacht.

Der **OV** wird Termine für die Einladungen vorschlagen.

-Vorbereitung Doppelhaushalt 2021/2022:

In den nächsten Sitzungen muss auch auf die Vorbereitung zur Diskussion zum Entwurf

des Doppelhaushaltes 2021/2022 hingearbeitet werden.

Es ist wichtig eine gute und rechtzeitige Vorarbeit zu leisten und sich dazu auch zu einzelnen Themen (Ortsverbindungsstraße, Buslinie) mit **Grüna** und den **Fraktionen des Stadtrates** abzustimmen.

- Anfragen aus der letzten Sitzung:

- Zur dringend notwendigen **Gullyreinigung** an der Hofer Straße hat **Hr. Fix** den **ASR** aufgefordert.

- Zur Anfrage von **Anwohnern** zum Wasserlauf auf der **Hofer Str.** Höhe **Steinbachs Weg** bei Starkregen gibt es noch keine weiteren Aktivitäten.

6 Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

- **Hr. Eckert** mahnte die kaputte Schlitzrinne zwischen dem **Grundstück FORD Hettich & Neumann** und dem **Grundstück Schettler Transporte** an. Da dies ein öffentlich gewidmeter **Weg** sei und durch diese kaputte Rinne eine Unfallgefahr ausgehe, müsste die **Stadt** dort eine Reparatur beauftragen. Der **OV** wird dies zum wiederholten Male beim **TBA** anzeigen.

- **Frau Beer** wollte wissen, wer das Plakat (Baugrundstücke zu verkaufen) am **Spielplatz** in der **Mittelbacher Dorfstraße** angebracht hat. Der **OV** konnte dazu noch keine konkrete Auskunft, da er bis jetzt auch noch keine näheren Informationen dazu erhalten hat. Er wird den **Ortschaftsrat** aber auf dem Laufenden halten.

- **Hr. Naumann** mahnte den Zustand rund um den **Blechcontainer** für die **Werbezeitschriften** am **Spielplatz** an. Die Zeitungen würden z.T. auf der **Straße** liegen und herumflattern. Könnte man da etwas dagegen unternehmen? Der **OV** wird sich erkundigen.

7 Einwohnerfragestunde

- **Hr. Franke** gab bekannt, dass er von **Radfahrern** bzw. **Grundstücksbesitzern** angefragt worden sei, ob man auf der Fahrstrecke an der **Verkehrinsel** am **Orts- eingang** eine Geschwindigkeitsbegrenzung 30 km/h einrichten oder eine Ampel für eine sichere Überquerung der **Straße** anbringen könne, da auch durch einen vorhandenen Heckenbewuchs die Stelle schlecht einsehbar sei. Er selbst hat in der **Stadt** bereits nachgefragt, doch einen negativen Bescheid bekommen. Deshalb fragte er den **Ortschaftsrat Mittelbach** an, ob solche Fragen auch schon an ihn herangetragen wurden. Diese verneinten und fanden dies auch überflüssig, da das **Ortseingangsschild** rechtzeitig auf 50 km/h hinweist und die **Insel** auch nahe des höchsten Punktes errichtet worden sei aus eben diesem Grund. Ggf. müsste die Hecke (auf **privatem** Grund) eingekürzt werden.

8 Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Zur Unterzeichnung der Niederschrift wurden nach Absprache die **Ortschaftsrätinnen Frau Antonia Beer** und **Frau Heike Schädlich** benannt.

23.01.2020

.....
Datum Gunter Fix
 Ortsvorsteher

23.01.2020

.....
Datum Frau Antonia Beer
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

23.01.2020

.....
Datum Frau Heike Schädlich
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

23.01.2020

.....
Datum Frau Sabine Woitynek